

Hausverkauf in Mauer. 700 m² Grund, Wohnfläche ca. 200 m², Grünruhelage. Provisionsfrei vom Eigentümer. Nähere Informationen: <https://www.hausinwienmauer.at>



PASSION & PRÄZISION. Mit Genauigkeit, Einfühlsamkeit und dem Gefühl der Berufung widmen sich Anna und Patricia Convalexius ihren PatientInnen. Lesen Sie bitte das **Interview auf Seite 4** und hören Sie den Podcast auf <https://bezirkspodcast.at> Episode 66.



Mauer Zeitung
1/17
03/2024
speising.info
Auflage: 27.000

mauer.at

Ratschen in Mauer!

Lesen Sie bitte auf den Seiten 8 und 9 ...

Am Karsamstag, dem 30. März 2024 um 12 Uhr, wird nach jahrzehntelanger Pause erstmals wieder in Mauer geratscht! Es wird ein so genanntes „Stand-Ratschen“ vor der Kirche St. Erhard am Maurer Hauptplatz sein.

Alle ehemaligen Ratschen-Buben sind herzlich eingeladen, dabei zu sein. Aber auch jene, die in ihrer Kindheit oder Jugend nicht dabei sein konnten, sind gerne gesehen. Es freut mich, dass die Ratschen noch immer im Pfarrhof aufbewahrt werden. An dieser Stelle herzlichen Dank an die Pfarre Mauer, dass sie die Idee sofort unterstützt hat.

Damit es in etwa einen Überblick gibt, wie viele Teilnehmer dabei sein werden, bitte um unverbindliche Anmeldung mittels E-Mail an ratschen2024@gmx.at mit Betreff „Ratschen“!

Ernst Paleta

Tradition und Neues aus Mauer



Mag. Sandra Zerbs sorgt für Entspannung und Wohlbefinden im Yoga-Zentrum am Maurer Hauptplatz (am 14.4. und 30.5. um 18.30-21.00 Uhr Gong-Klangbäder). Anmeldung u. weitere Infos: info@sandrazerbs.at, Tel. +43670 777 0731
Hören Sie schon jetzt den Podcast auf <https://mauer.at>



Kompetente und zuverlässige Gesundheitsversorgung in Ihrer Nähe: Ab April bieten Ihnen die neu eröffnete Ordination für Allgemeinmedizin von Dr. Helmut Steinbrecher und die Birken Apotheke umfassende Betreuung unter einem Dach. Mehr dazu auf Seite 4.

Golfclub Laab im Walde

GRATIS SCHNUPPERN JEDEN SONNTAG UM 12 UHR

Oster-Camp für Kinder
25.-29. März 2024 von 9-15 Uhr

Einsteigerkurse / Spiel-Lizenz
Individuelle Termine ab 1. März jederzeit

Anmeldung und Info:
office@golflaab.at oder 02239/4392

GOLFCLUB LAAB IM WALDE
www.golflaab.at

Siehe auch den Artikel auf Seite 2 im Speising-Teil



In Kürze

Florian Netsch

Die Bedeutung von Ostern

Die großen Feste des Jahres haben für fast alle Menschen eine besondere Bedeutung. Gläubige Christinnen und Christen empfinden das Gefühl des Auflebens mit ihrem spirituellen Hintergrund, aber auch viele andere sehen in dieser Zeit einen festlichen Neubeginn, eine Feier für mehr Tageslicht und den Beginn des Frühlings.

Vielleicht werden Neujahrsvorsätze nochmals erneuert oder ganz neue Vorsätze für die nächsten Monate gefasst. Das Leben wird gefeiert: in Urlaubsreisen, am Balkon, im Garten oder einfach im Wald oder Park um die Ecke.

Feiern kann man natürlich auch in den Gastgärten der vielen Lokale in unserer Gegend, man kann aber auch feiern, indem man sich etwas Schönes leistet.

Gern wird von der Tugend des Sparens gesprochen, was ja auch Sinn macht, um sich Rücklagen für schlechtere Zeiten zu sichern. Das Leben ist bekanntlich endlich und man kann sich nichts mitnehmen. So gesehen darf auch der Konsum Sinn und Freude bereiten. Die Wirtschaft wird belebt, Arbeitsplätze werden gesichert, durch das Ausgeben von Geld, das man sich leisten kann, sorgt man also für Wohlstand.

Beim Ausgeben des Geldes kann man zwei Philosophien vertreten: Die einen denken stets daran, so günstig wie möglich irgendwo einzukaufen, die anderen wollen vor allem die Region, in der sie leben, mit ihren Einkäufen fördern und unterstützen. Das soll nicht heißen, dass man nicht auch in der Region günstig einkaufen kann, es steht aber jedem frei, dass man manchmal bewusst etwas mehr bezahlt, um sich an der persönlichen Betreuung und dem Geschäftsleben in der Wohnumgebung zu erfreuen. Wenn das niemand mehr macht, gibt es in der Umgebung keine Geschäftsstraßen mehr. Frohe Ostern!

Dipl. Ing. Hans Mittheisz
Obmann des Vereins

Kultur 23 Mauer Aktiv



Am 1. Mai 2024 gibt es wieder einen Maibaum auf dem Maurer Hauptplatz und zwar bis 28. Mai. Im Juni sollte dann wieder der Maurer Kirtag einkehren. Es ist schon eine lange Tradition, dass ein Maibaum aufgestellt wird. Ich danke Ernst Paleta, dass er vor einigen Jahren diese schöne Tradition wieder aufleben ließ und auch 2023 für mich eingesparten war. Ich konnte am 1. Mai 2023 wegen einer OP leider nicht dabei sein. Der Maibaum aus dem Lainzer Tiergarten wird mit tatkräftiger Unterstützung unserer Musik aus der Steiermark am 1. Mai um 11 Uhr aufgestellt. Zur Musik gibt es dann den Bandltanz unter dem Maibaumkranz (von Blumen Tatli, Speisinger Str. 195). Für die Kleinen gibt es wieder eine Hüpfburg und für alle Speis' und Trank durch das beliebte Kakadu, Johann Teufel Gasse 13. Wenn das Wetter mitspielt, wird es wieder

ein sehr schönes und langes Maifest. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

An dieser Stelle möchte ich auch BV Gerald Bischof für die vertrauensvolle Förderung 2024 danken. Ich habe gerade auch die Zusage der MA7 erhalten. Wir führen eine für den Bezirk wichtige Tradition weiter und sorgen auch für eine gewissenhafte Abrechnung. Wir unterstützen gerne alle, die unser kulturelles Leben bereichern. Es tut sich viel in und um Mauer! Die Termine sind auch auf

<https://mauer.at>

ersichtlich. Falls Sie laufend per E-Mail über Neuigkeiten in Mauer informiert werden wollen, schreiben Sie mir:

mittheisz@hotmail.com

Ich wünsche Ihnen eine schöne Osterzeit und hoffe, dass ich möglichst viele von Ihnen auf unsere Veranstaltungen sehen werde.

**Paul Kelaridis
Ihr Schlossermeister in Mauer**

Wir bieten Qualität und Nachhaltigkeit zum fairen Preis. Auf uns können Sie sich verlassen!



- Stiegen und Terrassen
- Handläufe und Geländer
- Sicherheitsschlösser
- Stahltore • Zylinder
- Reparaturen • Sonderanfertigungen
- Fenstergitter



@ C. Steiner

**K.S.K.Kunstschlosserei
Kelaridis**

Tel. 06502701711

Dirnhirngasse 106-108, 1230 Wien

Info@schlosserei-ksk.at

www.schlosserei-ksk.at



**Ihre Zahnärztin
am Maurer Hauptplatz**



NEU: Professionelle Mundhygiene wird wieder angeboten!

Dr. Melitta Becker und ihr Team stehen für...

- ... sehr gute Beratung laut Testurteil Konsument
- ... freundliches Klima in der Ordination
- ... schmerzfreie Behandlung
- ... besonders altenfreundliche Patientenversorgung
(das Manko des fehlenden Liftes wird reichlich kompensiert durch die Behandlung)

In dieser Praxis wird der Mensch als Ganzes gesehen - nicht nur die Zähne!



Dr. Melitta Becker
Fachärztin f. Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde

Maurer Hauptplatz 8A

Tel. 01 888 26 61

ALLE KASSEN

Ordinationszeiten:

Mo., Do., Fr. 7.30-13.00

Di. 14.00-19.00

Telefonische Voranmeldung

ZELLMANN

IMMOBILIEN

Alles aus einer Hand.

„Wir verkaufen oder vermieten
Ihre Immobilien professionell,
transparent und persönlich!“

Nicole und Christian Zellmann



Jetzt
kostenlose
Bewertung Ihrer
Immobilie
anfordern.



www.zellmann.at
0699 15 15 22 00

Neu auf <https://bezirkspodcast.at>



Ab 16. Mai hören Sie Anita Hofmann. Ob als Tänzerin, Sängerin oder Schauspielerin – der Ausdruck und die Verbindung zum Publikum ist der Kernpunkt ihrer Tätigkeit. Jedes neue Projekt ist eine Reise. Sie bietet auch Dinner und Crime an. Lesen Sie auf <http://www.anita-hofmann.at>
Ab 13. Juni hören Sie Albert Reifert, der seit 1992 selbständiger Konzertmusiker ist. Er hat Auftritte solo und mit eigenen Bands und anerkannten Formationen der heimischen Musikszene sowie rege Tätigkeit als Komponist, Liedtexter und Arrangeur. Siehe <https://www.albertreifert.com>



Reparatur aller Marken!

Mendim Haskaj

0664/52 58 756

Ihr KFZ-Techniker in Mauer

Speisingerstr. 159
1230 Wien

<http://www.werkstatt-mauer.at>
kfz-haskaj@gmx.at

Hautsache Gesundheit

Das Convalexius Medicalaesthetic Center (CMC) in Wien-Mauer gilt als Top-Adresse, wenn es um gesunde und schöne Haut geht. Dr. Anna Convalexius und Tochter Dr. Patricia Convalexius im Expertinnen-Talk.

Dr Netsch: Allgemeine Dermatologie, Allergologie und Venerologie gehören zu eurer täglichen Routinearbeit. Welche sind die häufigsten Indikationen?

Dr. Patricia Convalexius: In erster Linie widmen wir uns der Hautkrebsvorsorge und der Tumornachsorge mittels Dermatoskopie.

Wir haben auch viele Patienten mit atopischer Dermatitis oder Psoriasis, denen neue, sehr gut verträgliche Therapien mit subkutanen Spritzen oder Tabletten zu einer deutlich höheren Lebensqualität verhelfen. Auch in der Allergologie gab es enorme Fortschritte im Bereich der Desensibilisierung.

Die Präparate haben an Vielfalt (gegen Pollen, Hausstaubmilben, Schimmelpilz etc.) und Qualität ungemein zugenommen. Eine derartige Therapie - mittels subkutaner Spritzen oder sublingualer Tabletten - dauert drei Jahre.

Ästhetisch-medizinische Behandlungen führt ihr ebenfalls durch?

Ja, Botox-Unterspritzungen zur Beseitigung von Falten in der oberen Gesichtshälfte, wie Stirnfalten und Krähenfüßen, oder auch gegen Achselschweiß.

Die Wirkung von Botulinumtoxin hält circa 3 bis 4 Monaten an. Für die untere Gesichtshälfte und die Wangen offerieren wir Hyaluronsäure-Unterspritzungen. Neu in unserem Behandlungsspektrum ist auch das Fadenlifting, ein Lifting der unteren Gesichtshälfte mittels resorbierbarer Fäden. Bei beiden Methoden hält der Effekt bis zu einem Jahr an.

Viele Menschen leiden unter un schönen (Akne-)Narben, Pigmentflecken, Schwangerschaftsstreifen... Was kann man tun?

In all diesen Bereichen, wie generell bei fehlender Elastizität der Haut, arbeiten wir mit Skin Pen,

Khemetnergasse 8: Arzt und Apotheke in einem Haus ...

Gesundheit aus einer Hand!

Sie suchen eine kompetente und zuverlässige Gesundheitsversorgung in Ihrer Nähe? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Ab April erwartet Sie ein neues Angebot in der Khemetnergasse 8: Die neu eröffnete Ordination für Allgemeinmedizin von Dr. Steinbrecher und die Birken Apotheke mit Mag. Gallhuber bieten Ihnen eine umfassende und individuelle Betreuung unter einem Dach an.

Wir sind ein eingespieltes Team, das sich um Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden kümmert. Ob Sie eine Vorsorgeuntersuchung, eine Impfung, eine Beratung oder eine Behandlung benötigen, wir sind für Sie da. Wir arbeiten Hand

Praxis 23

Dr. Helmut M. Steinbrecher
MSc. BSc., Arzt für Allgemeinmedizin und Notarzt
<https://www.praxis23.at>

Mo 08:00-13:00 und 14:00-16:00
Di 07:00-12:00
Mi 15:00-19:00
Do 08:00-13:00
Fr 08:00-12:00
Sa GESCHLOSSEN

in Hand, um Ihnen eine optimale Versorgung mit Medikamenten, Heilmitteln und Hilfsmitteln zu garantieren.

Unser Haus der Gesundheit ist leicht zu erreichen, egal ob Sie mit dem Auto, dem Bus oder der S-Bahn kommen. Wir haben eigene Parkplätze für unsere Patienten und sind nur wenige Schritte von der Haltestelle Rudolf-Zeller-Gasse / Atzgersdorf S-Bahn entfernt.

Wir laden Sie herzlich ein, uns kennenzulernen und sich von unserem Service zu überzeugen. Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Wir freuen uns auf Sie!

Birken Apotheke

Mag. pharm. Claudia Gallhuber
<https://www.birken-apotheke.at>
office@birken-apotheke.at
Tel. 01 888 51 44

Mo 08:00-18:00
Di 08:00-18:00
Mi 08:00-19:00 (NEU!)
Do 08:00-18:00
Fr 08:00-18:00
Sa 08:00-12:00

b. A.



STARKES GESPANN: Dr. Anna und Dr. Patricia Convalexius, stolze Gewinnerinnen des Bezirks Medical Awards, sorgen für generationsübergreifende Kompetenz in Sachen Hautgesundheit.

einem Micro-Needling-System - unter örtlicher Betäubung.

Mit mehreren Nadeln wird die betroffene Stelle behandelt und die Kollagenproduktion unter der Haut angeregt. Eine optimale Korrektur von Aknenarben lässt sich etwa schon in zwei bis drei Sitzungen erreichen.

Thema Laserepilation - wieviele Sitzungen braucht man hierfür?

Mit dem neuesten Diodenlaser Medistar Next Generation benötigt man je nach Körperregion ungefähr 5 bis 10 Sitzungen, um

ein komplettes Entfernen der Haare sicherzustellen. Zusätzlich lassen sich Besenreiser, Blutschwämme sowie Äderchen bzw. Rosazea im Gesicht entfernen. Schon nach zwei Sitzungen ist eine deutliche Verbesserung zu sehen.

CMC-CONVALEXIUS MEDICAL-AESTHETIC CENTER

23., Endresstraße 125
Tel.: 01/889 23 19
ordination@dr-convalexius.at
<https://dr-convalexius.at>

b.A.

Ostern und der Schmetterling Ostertermine

In der St. Jakobskirche, im ehemaligen Schottenstift von Regensburg, hing ein spätgotisches Kruzifix. Als man es im Jahr 1991 abnahm, um es zu renovieren, machte der Restaurator eine sensationelle Entdeckung: Er bemerkte, dass am Hinterkopf des Gekreuzigten eine grüne Schnur herausragte. Er zog daran und es ging eine Klappe auf, die einen Hohlraum freigab. Darin befand sich ein Lederbeutel. Er öffnete den Beutel und hielt einen bunten, emaillierten Schmetterling in der Hand, etwa 4 x 5cm groß.



Bildnachweis: Kunstsammlung des Bistums Regensburg/Gerald Richter

Abgebildet auf diesem Schmetterling ist die Kreuzigungsgruppe, links Maria und rechts Jesu Lieblingsjünger Johannes. Beide trauern, Maria hält sich die Hand an die Brust, der Jünger hält sich die Hände vor das Gesicht. Auf der Rückseite gibt es noch Fächer für Reliquien. Man schätzt diese kunstvolle Arbeit ins frühe 14. Jahrhundert.

Insgesamt eine großartige Idee: Der Schmetterling als Symbol der Verwandlung. Der Wandlung zu

einem neuen Leben. Der Gekreuzigte hatte seine Auferstehung bereits im Hinterkopf.

Auch wir dürfen diese Osterbotschaft im Hinterkopf behalten, uns neu und immer wieder daran erinnern, dass auch wir diese Wandlung erfahren werden. Die

Auferstehung zu einem neuen Leben: Ganz neu und bunt und frei.

Ihnen allen ein Gesegnetes Osterfest!

Maria Schrei

Palmsonntag, 24. März 2024
Segnung der Palmzweige um 9.30 Uhr (bei Schönwetter im Rathauspark) anschließend Prozession in die Kirche – mit Esel

Gründonnerstag, 28. März 2024
Abendmahlfeier mit Fußwaschung um 19.30 Uhr

Karfreitag, 29. März 2024
Kreuzweg um 15 Uhr.
Karfreitagliturgie um 18.30 Uhr

Karsamstag, 30. März 2024
Segnung der Speisen tagsüber (Zeiten und Orte auf der Homepage)
Feier der Osternacht um 21.00 Uhr

Ostersonntag, 31. März 2024
Hl. Messen um 9.30 mit Elementen für Kinder und um 18.30 Uhr

Ostermontag, 1. April 2024
Hl. Messe um 9.30 Uhr – keine Abendmesse

TERMINE

<http://www.weinbergchristi.wien/Gottesdienste-und-Termine>

Pfarre Mauer - St. Erhard, Endresstraße 117, 1230 Wien, Telefon: 888 13 18
E-Mail: pfarrkanzlei@pfarremauer.at, Internet: www.pfarremauer.at

b.A.



FRISEUR SALON
DAVID

IM FRISCHEN LOOK ZUM OSTERFEST

GÖNNEN SIE SICH ZUM START IN DEN FRÜHLING EINEN NEUEN LOOK AUS DEN LIEBEVOLLEN HÄNDEN UNSERES FRISEUR SALON-TEAMS!
WIR WÜNSCHEN FROHE OSTERN!

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag - Freitag: 8:00 - 18:00 Uhr

SALONLEISTUNGEN

Friseur Damen/Herrn/Kinder, Fußpflege, Maniküre

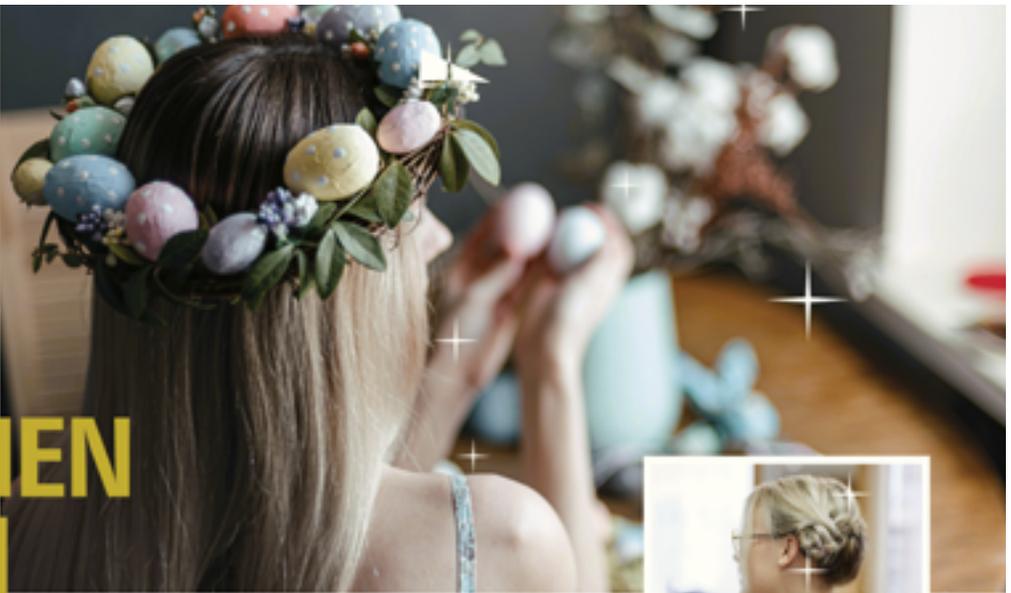
ADRESSE & KONTAKT

Geßlgasse 19, 1230 Wien

Tel.: 01-8891641

NEUE WEBSITE

www.friseursalon-david.at



Aus dem Archiv der Maurer Heimatrunde

Josef Haßreiter und der Haßreitersteig

Zusammengestellt von Ing. Heinz Böhm

In der Nähe des Maurer Hauptplatzes, zwischen Dr. Barilitzgasse und Valentingasse verläuft der Haßreitersteig. Daneben Valentingasse Nr. 5 befindet sich in einem Parkähnlichen Anwesen eine historische Villa, die einst der Ballettmeister Josef Haßreiter als Landhaus für sich und seine Familie erwarb. Das Anwesen wird derzeit von Steinhoff Immobilien zum Verkauf angeboten.

Josef Haßreiter war Ende des 19. Jahrhunderts gefeierter Tänzer, Ballettmeister und Choreograf der K.u.K. Hofoper in Wien. Er wurde 1845 als Sohn von Carl Haßreiter und Josefine geb. Patzek geboren. Sein Vater war Inhaber einer Tanzschule auf der Wieden und Corpstänzers im k.k. Hoftheater beim Kärntnerthor. Als Kind erhielt Haßreiter dort bereits seine erste Tanzausbildung. Bei Ballettmeister Giovanni Golinelli und Solotänzer Gustave Carey an der Wiener Hofoper erlernte er danach die klassische Tanzkunst.

Die ersten Engagements als Solotänzer bekam der junge Tänzer am Hoftheater in München und Stuttgart. Dort wurde er zum brillanten Tänzer und erreichte 1870 das Ziel seiner tänzerischen Laufbahn, 1. Solotänzer am neuen Hofopertheater in Wien. Seine tänzerische Stärke lag in der Ausdauer und Exaktheit hoher Sprünge, in den Drehungen und der lebendigen Mimik.

Nebenbei war er auch Tanzlehrer und Tanzmeister der Hocharistokratie und arrangierte mit-



Josef Haßreiter um 1910

unter die berühmten Wohltätigkeitsfeste der Fürstin Pauline Metternich. Bei einem solchen brachte er sein Ballett die "Puppenfee" zur Aufführung, zu dem Hofballdirigent Josef Bayer die Musik schrieb.

Auf Grund der allgemeinen Begeisterung über dieses Werk wurde Haßreiter mit 1. Jänner 1891 die vakant gewordene Stelle als k.k. Regisseur und Hofballettmeisters übertragen. In dieser Funktion schuf er viele Choreografien und auch Librettos zu Balletten, dazu unzählige Tanzinlagen in Opern und Balletteinstudierungen anderer Choreographen.

Für 50 Ballette hat Haßreiter die Tänze gestaltet, eine Reihe von



Familie Haßreiter vor ihrem Landhaus in Mauer um die Jahrhundertwende.

Balletten hat er selbst geschrieben. Die Bekanntesten zu denen er die Choreografie geschaffen und die er inszeniert hatte sind „Die Puppenfee“, „Sonne und Erde“, „Tanzmädchen“, „Rund um Wien“, „Der faule Hans“ und viele andere. In all seinen Werken vereinigte er Fantasie mit künstlerischem Geschmack. Aufführung mit 200 bis 300 Vorstellungen waren keine Seltenheit.

„Die Puppenfee“ zählt zu einem der meistaufgeführten Werke der Tanzgeschichte im deutschsprachigen Raum. Allein zu Haßreiters Lebzeiten erlebte dieses Werk in Wien mehr als 600 Aufführungen und wurde auf

mehr als 500 Bühnen der Welt gespielt.

Als Leiter der k. k. Hofoperballettschule konnte er auch deren Reform verwirklichen und ein bodenständiges Ensemble heranziehen. Unter seiner Leitung wuchsen einige Generationen bedeutender Tänzer und Tänzerinnen heran. Er vereinigte die strenge italienische Tanztechnik mit dem Charme der graziösen Wienerin und wurde damit zum Schöpfer des „Wiener Balletts“.

Ein ehemaliges Ballettmitglied der Wiener Staatsoper und Schüler von Josef Haßreiter schrieb zu seinem 80. Geburtstag: „Die

Ihr Leben. Ihr Abschied. Ihre Vorsorge.

Wir beraten Sie zum
Thema Bestattungsvorsorge.

PAX
BESTATTUNG

Ihr Wunsch zählt.

01 769 00 00 | www.bestattung-pax.at
Maurer Hauptplatz 10, 1230 Wien

HEURIGENINFO

EDLMOSER, M. Lange G.123,
Tel. 889 86 80, 13.3.-24.3., 1.5.-12.5.
Mo-Fr ab 16.00 h, Sa., So. u. Feiertag
ab 14 h <https://edlmoser.at/>

GRAUSENBURGER, Maurer Lange
G. 101a, Tel. 888 13 54, 7.3.-17.3.,
4.4.-28.4. tgl. 11.30-23.00 h

HOFER, Maurer Lange Gasse 29,
Tel. 888 73 80, 8.-24.3., 16.-29.5. Mo-
Sa ab 14.30 h, So u. Fei ab 10.00 h

LENTZ, Maurer Lange Gasse 78,
Tel. 888 52 62, 7.3.-28.3., 9.5.-2.6.
Mo-Sa ab 11.30, So/Fei ab 10.00 h

LINDAUER-HOF (Gasthaus),
Maurer Lange G. 83, Tel. 888 51 72,
10-23 h, Mo. Ruhetag! - 22.03., 11.04. -
12.05. <https://www.lindauerhof.at/>

STADLMANN, Maurer Lange G. 30,
Tel. 889 28 48, -10.3., 3.4.-18.4. Mo-Sa
ab 14.30 h, So/Fei ab 11.30 h

STEINKLAMMER, Jesuitensteig 28,
Tel. 888 22 29, Di-Do, 15-23h, Fr.-So.

12-23h, 16.3.-31.3., 25.4.-12.5.

<http://www.heuriger.co.at/>

WEINDORFER, Maurer Lange G.
37, Tel. 8887161, -10.3., 30.3.-27.6.
Mo-Fr ab 11.30-23, Sa/So/Fei ab 10-
23 Uhr

WILTSCHKO, Wittgensteinstr.
143, Tel. 8885560, Mi-Fr. ab 13.00
h, 30.3.-20.5. Sa/So/Feiertag ab 11.30
h, Mo + Di Ruhetag (außer Feiertag)

ZAHHEL, Maurer Hauptplatz 9,
Tel. 8891318, 6.-23.3., 5.-23.4., Di-
Sa: 15:00 – 22:00, So & Mo:
Ruhetag <https://www.zahel.at/>

RODAUN:

BERANEK, Ketzergasse 429,
Tel. 888 72 63, 29.3.-14.4., 9.00-22.00
DISTL, Ketzergasse 457-459,
Tel. 889 98 98,

<https://www.weinbau-distl.at/>, 9.3.-
24.3. nur Sa ab 15.00 h, und So/Fei ab
14.00 h

**Flohmarkt : So. 17. März von 7-14 Uhr in der Mehrzweckhalle Breitenfurt,
Schulgasse 1, 2384 Breitenfurt. Kontakt Jutta Brunner 0664/4076378**



Rollenbild aus dem Ballett „Excelsior“ 1885 mit Josef Hassreiter.

Verdienste des Künstlers um die Tanzkunst sind mit goldenen Lettern in der Geschichte des Instituts verzeichnet. Hätte Haßreiter nur „Die Puppenfee“ geschaffen, so hätte dies genügt, um seinem Namen bleibendes Gedenken zu sichern. Doch auch seine anderen Werke gehören zu den Perlen der Tanzdichtung aller Zeiten. Unser Ballett war eine Familie und Haßreiter war unser aller Vater und Freund. Den Ehrentitel „Papa Haßreiter“ führte er mit Recht nicht nur wegen sei-

ner Verdienste um die künstlerische Führung seiner Schüler, sondern auch wegen seiner liebevollen Fürsorge in privater Hinsicht.“

Mit Ende der Monarchie ging auch die heitere Scheinwelt tanzender Blumen, Irrlichter und junger, verliebter Mädchen in Haßreiters Ballette zu Ende. Vorwiegend um Ausdruck bemühte Tänzer hielten Einzug in die Wiener Oper. 1918 zwei Jahre vor Ablauf seines Vertrages und nur wenige Monate vor vollendeter fünfzigjähriger Zugehörigkeit verließ er die Wiener Oper. 20 Jahre von 1870 – 1890 war Haßreiter Erster Solotänzer und wirkte danach fast 30 Jahre als Ballettregisseur und Lehrer.

1894 erwarb Haßreiter in Mauer das Haus Valentingasse 5, wohin er mit seiner Familie 1915 endgültig übersiedelte. Er war seit 13. Oktober 1877 mit Cäcilie Amort, genannt Cilli, verheiratet. Mit ihr hatte er drei Töchter, Berta, Maria und Josefine.

Die Nachkriegsinflation beraubte



Josef Haßreiter mit Solotänzerinnen der k. k. Hofoper in Wien.

ihm seines Vermögens. Seinen Lebensabend verbrachte er mit seiner Familie in seiner Villa in Mauer, wo er auch 1940 im 95. Lebensjahr verstarb. Bestattet wurde er in der Familiengruft am alten Penzinger Friedhof, Südmauer, Gruft 18.

Haßreiter wurde vielfach geehrt und ausgezeichnet. Neben vielen ausländischen Orden erhielt er den Franz-Joseph-Orden und das Goldene Verdienstkreuz. 1915



wurde er Ehrenmitglied der Hofoper.

Zu seinem 90. Geburtstag benannte die Marktgemeinde Mauer 1935 ein an seinem Wohnhaus vorbeiführendes Gässchen in Haßreitersteig um.

Von der Staatsoper wurde am 6. April 1935 zu seinen Ehren in einer Festvorstellung das Ballett "Die Puppenfee" das 650. Mal aufgeführt.



Haßreiter-Villa Valentingasse 5, steht gerade zum Verkauf.

Grafiken • Aquarelle • Ölbilder

Galerie & Antiquariat Speising

Ankauf • Verkauf • Beratung • Expertise

Speisinger Straße 49, 1130 Wien
0664 / 567 32 82 • abwk@aon.at

www.fliegendegaleriешop.at

Kompetent & verlässlich



Gartenberatung, Gestaltung & Pflege

Stephan Mally
Mobil: +43 650 888 75 34
E-Mail: stephan.mally@gmx.at
A-1230 Wien, Siedlungsstraße 24

FRÜHLINGSTIPP: Zur Zeit der Forsythienblüte werden Rosen zurückgeschnitten und Beete am besten mit Kompost gedüngt.

<https://www.bezirkspodcast.at>
EPISODE 16

Öffentlicher Notar Dr. Tschernutter & Partner, am Hauptplatz, gibt Antwort:

Liegenschafts Kaufverträge

Der Kauf von Grund und Boden, Häuser oder Wohnungen stellt einen großen Schritt im Leben vieler Menschen dar und muss daher wohlüberlegt sein. Ihr Notariat am Mauer Hauptplatz steht Ihnen bei dieser Entscheidung als erfahrener Berater, sowohl im Vorfeld vor Angebotslegung, bei der Erstellung des Kaufvertrages, als auch bei der Abwicklung der Treuhandschaft über ein Treuhandkonto, zur Seite. Ein Kaufvertrag kann bereits durch eine mündliche Vereinbarung oder durch die Annahme eines Angebots rechtsverbindlich abgeschlossen werden, weshalb die professionelle Beratung bereits vor Abgabe eines Kaufangebots in Anspruch genommen werden sollte. Ihr Notar sorgt vom ersten Moment an für klare Verhältnisse, wenn es um Ihre Rechte geht. Neben der Erstellung des Kaufvertrages veranlasst das Notariat die Eintragung bzw. Löschung Ihres Eigentumsrechtes im Grundbuch und sorgt für die Lastenfreistellung und Tilgung von auf dem Grundstück haftenden Lasten.

Um Ihnen bei der Vertragsabwicklung größtmögliche Sicherheit gewährleisten zu können, wird bei einem Liegenschafts Kaufvertrag in der Regel eine Treuhandschaft vereinbart. Wird der Kaufbetrag beispielsweise durch einen von einer Bank bereitgestellten Kredit bezahlt, der durch ein Pfandrecht gesichert wird, überweist das Kreditinstitut den Kaufbetrag nicht direkt an den Käufer oder den Verkäufer, sondern an Ihren Notar, der den Geldbetrag in Verwahrung nimmt. Die Auszahlung an den Verkäufer erfolgt erst dann, wenn alle Bedingungen zur ordnungsgemäßen Abwicklung des Kaufvertrages erfüllt sind. Übernimmt Ihr Notar eine Treuhandschaft, sind damit Sicherheiten verbunden: Ihr Notar trägt jeden Treuhandauftrag in das Treuhandregister der Österreichischen Notariatskammer ein und wickelt die Treuhandschaft über die Notartreuhandbank ab (Versicherungsschutz des notariellen Treuhandregisters).

1230 Wien, Maurer Hauptplatz 7, Tel. +43 1 886 31 86 Fax +43 1 886 31 68
Email: notar@tschernutter.co.at www.tschernutter.co.at



Leidenschaft und Begeisterung

für Qualität und Handwerk, die man schmeckt - WILLKOMMEN IN MAUER!



Aus Überzeugung bio und regional - Waldgut!

Einkauf in Mauer macht hier besonders viel Freude - Fleisch in bester Bioqualität aus der eigenen Landwirtschaft im Waldviertel, Bio-Gemüse und regionale Köstlichkeiten von regionalen Partnern versprechen höchsten Genuss.

Hinter der Marke Waldgut stehen die Brüder Dominik und Bernhard Angelmayr, die aus Überzeugung ihre nachhaltige Landwirtschaft mit Bio-Freilandtierhaltung in der Nähe von Horn betreiben.

Respektvoller Umgang mit den

Tieren, handwerkliches Geschick und langjährige Berufserfahrung garantieren höchste Fleischqualität.

Im neueröffneten Bauernladen in Mauer beraten Sie Christof Schneider, Herr Florian, Frau Brigitte und Frau Klara freundlich und kompetent und lassen Sie auch gerne kosten. Genussvoll Einkauf - im wahren Sinne des Wortes!

Waldgut Bauernladen

Mo - Fr: 9 - 18 und Sa 9 - 17 Uhr
Geßlgasse 6

mehr auf www.wald-gut.at

Eiskalter Genuss - Das Eis!

Lang ersehnt - ab 1. März hat UNSER Eissalon in Mauer wieder geöffnet.

Mit Kreativität und Liebe zum Produkt werden hier fruchtige, verführerisch schokoladige, nussige und alle anderen Eissorten gezaubert. Die Fruchtessorten sind alle mit einem hohen Fruchtanteil, ohne Milch und somit vegan.

Saisonal und regional sind für Uli, Alexander und Peter Reinbacher selbstverständlich und so wird es im Eisstanitzel immer genussvoll und nie langweilig. Endlich erwarten uns wieder gefrorene Köstlichkeiten, Kaffee, Prosecco und gute Laune in unserem erweiterten Wohnzimmer - wir sehen uns im Eissalon!

das eis

Mauer Hauptplatz 10

Tel 01 889 34 98

www.daseis.at



Mit Leidenschaft zu Patisserie - Cafelino!

Espresso und dazu eine süße Verführung? Das kleine Cafe in der Geßlgasse 6 hat einen neuen Besitzer: Leonardo Landi - als leidenschaftlicher gelernter Pâtissier mit 2 Jahrzehnten Erfahrung, hat er seine Vision von einer eigenen kleinen feinen Cafe-Bar in Mauer verwirklicht. Seine handgefertigten Köstlichkeiten zergehen auf der Zunge, dazu eine Kaffeevariation oder vielleicht doch eine prickelnde Erfrischung und die Welt ist in Ordnung.

Wer sich gerne einmal eine mor-

gendliche Auszeit gönnt, alleine, mit Partner oder Freundinnen kann sich hier mit feinen Frühstückskreationen, vom einfachen Croissant bis zu Ei-Benedikt verwöhnen lassen. Leo hat es geschafft, in Mauer wieder eine kleine Wohlfühloase zu schaffen, in der man gerne länger als kürzer verweilt.

Cafelino

Do + Fr 8.00 - 21.30 Uhr und

Sa + So 9.30 - 17.00 Uhr

Geßlgasse 6

www.cafelino.at

Reservierung: 0660 81 03 836

Fotoshooting für Plakate und Autobus - wir werben um Sie!



Wir Maurer Geschäftsleute brennen mit Hingabe und Leidenschaft für unsere Unternehmen und Produkte. Sie sind Teil unserer Persönlichkeit und das wollen wir auch zeigen.

Die Fotografin Sandra Schartel



hat diese Begeisterung mit dem richtigen Gspür, Professionalität und Humor in Szene gesetzt.

Bald sehen Sie uns auf Autobus und Geschäftsplakaten, denn **wir werben persönlich um Sie!**

Making of auf unserer Webseite



Engagement und Herzlichkeit

mit Liebe und Beharrlichkeit für ein fröhliches, buntes und vielfältiges MAUER!



Wir lieben Einkaufen in Mauer!

Einkaufen ganz persönlich, Freude an liebevoll präsentierten Waren, Begeisterung beim Entdecken neuer Produkte, Vergnügen am Anfassen und Anprobieren, Genuss beim Probieren von Köstlichkeiten oder einer Tasse Kaffee, Lust am Plaudern und Wertschätzung der individuellen Beratung - das alles macht Einkaufen in Mauer aus! Gleichgültig für welche Gelegenheit, in den kleinen inhabergeführten Geschäften in Mauer finden Sie Schönes für sich und Ihre Lieben. Derzeit sind Osterdekoration, Ostergeschenke und Köstlichkeiten für den Ostertisch und

endlich wieder Frühlingsmode auf jeder Einkaufsliste. Lassen Sie sich von den Frühlingfarben und den Neuheiten verzaubern und kommen sie zum Probieren zu *Wunderstück* und *Motee*, zum Schmökern in die *Buchhandlung in Mauer* und die *Bücherstube*, zum Genießen zu *Sillermakronen*, *Waldgut*, *Cafelino* und *Das Eis* und lassen Sie sich bei *Design im Griff* und *Papier in Mauer* für Geschenke, Dekoration und Verpackung inspirieren. Schätzen Sie die Einzigartigkeit unserer lokalen Geschäfte! *Die Maurer Geschäftsleute freuen sich auf Ihren Besuch!*

Mauer ist lebendig und vielfältig lernen sie uns und unsere Unternehmen kennen wir sehen uns in Mauer!

Auch wenn uns der stationäre Handel, das persönliche Gespräch, die analoge Warenvielfalt und die attraktiven Schaufenster besonders am Herzen liegen, so sind wir trotzdem auch digital aktiv. Informieren Sie sich auf www.einkaufen-in-mauer.at über unsere Aktionen, Veranstaltungen, Mitgliedsbetriebe, Jahresrückblick, -vorschau und Vieles mehr. Auf www.facebook.com/EinkaufeninMauer freuen wir uns über Ihr „Gefällt mir“

Kennen Sie schon unseren Newsletter? Melden Sie sich bei werbung@einkaufen-in-mauer.at an und wir informieren Sie einmal im Monat über unsere Aktivitäten. Sie können sich selbstverständlich jederzeit abmelden.

www.einkaufen-in-mauer.at



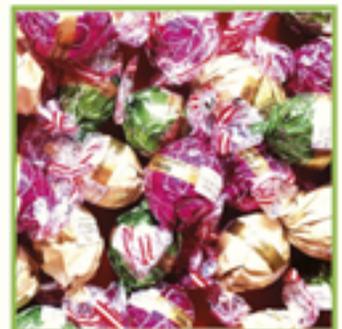
Tradition: Osterhasen und bunte Ostereier

Wer wird wohl heuer in den Osterhasenkostümen stecken? Auch heuer schlüpfen wieder 3 Unternehmer in die Osterhasenkostüme und verteilen am Kar Samstag, 30. April, bunte Ostereier an Groß und Klein in Mauer. Ob für den Ostereinkauf, ein Ostergeschenk und/oder ein Foto mit dem Osterhasen - kommen Sie am 30. April nach Mauer! *Wir wünschen ein schönes Osterfest!*



Tradition: Primeln zum Valentinstag

Wenn 200 Primeln angeliefert werden und in der Sonne ihre bunte Blütenpracht zeigen, dann ist der Valentinstag nicht mehr weit. Am Valentinstag verschenken die Maurer Geschäftsleute diesen ersten Frühlingsgruß an die Kundinnen. Eine Tradition, die aus Mauer nicht mehr wegzudenken ist. Mit den besten Wünschen der Maurer Geschäftsleute!



Termine 2024 die Sie nicht veräumen sollen	
30. März	Karsamstag - Osterhasen / Ostereier
11. Mai	Muttertag - Heindl-Schokokugeln
07. Juni	Bunte Serenade in Mauer
04. Okt.	11. GenussTour - ein kulinarischer Rundgang durch Mauer

www.einkaufen-in-mauer.at
www.facebook.com/EinkaufeninMauer

Tradition: Muttertag mit Schokokugeln

Regional einkaufen ist uns wichtig - und wenn man das Glück hat, den Schokoladespezialisten Heindl im eigenen Bezirk zu haben, dann fällt die Wahl nicht schwer. Auch das ist bereits eine Tradition: die Maurer Geschäftsleute verschenken am 11. Mai, anlässlich des Muttertags, diese köstlichen Schokokugeln an die Kundinnen und wünschen: *Alles Liebe zum Muttertag!*



Save the date - wir treiben es wieder bunt!

Bunte Serenade
7. Juni



meinkaufstadt.wien

Gefördert durch die Wirtschaftskammer Wien.

MEIN KAUFSTADT
Wien

BRING BEWEGUNG IN DEIN LEBEN

PROBETRaining GRATIS

Entdecke MentalShapen: Die innovative Trainingsmethode zum Muskelaufbau steht für „sanfte Fitness“! MentalShapen ist ein Mix aus autogenem Training, Yoga-Atmung und Widerstandsübungen auf 6 motorischen Trainingsgeräten. Durch die Aktivierung der gesamten Tiefenmuskulatur, Anregung des Stoffwechsels und Training der Ausdauer wird der Körper optimal gestrafft. Die patentierte Technik steigert darüber hinaus die energetischen Abläufe, löst Blockaden und garantiert mentale Entspannung.

- ✓ Verbessert die Beweglichkeit
- ✓ Perfekt zum Abnehmen und Straffen
- ✓ Entspannt Körper, Geist & Seele

EMF STYLER

GEZIELTER MUSKELAUFBAU
OHNE WORKOUT

Mit nur einer Anwendung pro Woche (30 Min) sind nach 2-4 Monaten bis zu 20% weniger Fett und bis zu 18% mehr Muskulatur zu erwarten!



Shape-Line Hietzing

01 804 32 36

Speisingerstraße 56
c.steiner-oberhofer@shapeline.at
www.shapeline.at

**2 x EMF zum Kennenlernen
nur €99,-**



30 Jahre Textilreinigung Zinkl – wie die Zeit vergeht ...

Manchmal braucht es schlimme Erlebnisse, um richtungsändernde Entscheidungen zu treffen. So geschehen bei Christian und Andrea Zinkl. Doch beginnen wir von vorn. Wie so oft ist der Beginn eine Liebesgeschichte. Der Verfahrenstechniker Christian aus Wien mit burgenländischen Wurzeln traf im Zuge seiner Vertriebstätigkeit auf Andrea, gelernte Textilreinigerin, deren Eltern einen Tiroler Textilreinigungsbetrieb führen. Von Anfang an fühlten sich beide zueinander hingezogen – der Beginn eines gemeinsamen Lebens und einer gemeinsamen Karriere. Andrea ließ die Heimat hinter sich und zog zu Christian nach Wien. Es wurde geheiratet, zwei Mädchen sind kurz hintereinander in ihr Leben getreten, und nicht lange danach auch noch ein Sohn. Christian arbeitete weiterhin als Verfahrenstechniker im Vertrieb und war viel in gesamt Österreich unterwegs. Bis zu jenem Tag, der ihr Leben entscheidend veränderte. Ein schwerer Verkehrsunfall hätte Christian beinahe das Leben gekostet. Nach 6 Monaten war er zwar wieder gesund, aber wollte nicht mehr in seinen alten Beruf zu-

rück kehren. Das Risiko schien dem Familienvater und Alleinernährer zu groß. Gemeinsam mit Andrea wurde der Entschluss gefasst, ihre beiden Kompetenzen in einem gemeinsamen Betrieb zu vereinen. Über einen Standort war man sich schnell einig und so wurde am 4. Februar 1994 in der Speisinger Straße 35 in Hietzing mit zwei Mitarbeiterinnen die Textilreinigung Zinkl eröffnet. Von Anfang an war die fachliche Kompetenz, die bedürfnisorientierte Herangehensweise an die spezifischen Problematiken und die Kundenorientierung ein wesentlicher Erfolgsfaktor. „Neben dem normalen Tagesgeschäft gibt es immer wieder neue Heraus-



forderungen, neue Komponenten. „Da kann man dann nicht nach Schema F vorgehen“, so Andrea Zinkl. „Das macht unseren Beruf immer wieder spannend – auch nach all den Jahren.“ Oberstes Ziel ist es, das Kleidungsstück oder die Heimtextilie zu reinigen und zu erhalten. Dabei wird jedes Kleidungsstück von Hand begutachtet, bearbeitet und kontrolliert. „Natürlich erwirbt man sich im Laufe der Jahre einen Erfahrungsschatz, auf den man zurückgreifen kann“, erzählt Christian. Mit dieser Kompetenz, Akribie und Zuverlässigkeit konnten sich Andrea und Christian – neben dem Tagesgeschäft – einen Kundenkreis erschließen, der weit über Wien hinausgeht. Mittlerweise ist die Textilreinigung Zinkl die Top-Adresse für

Reinigung hochwertiger Ball-Garderobe und Designer-Bekleidung. Ihr hervorragendes Fachwissen gibt ihnen – und damit ihren Kunden – die Sicherheit, das richtige Verfahren bzw. das richtige Mittel für die jeweiligen Stoffe und Verschmutzungen anzuwenden. „Ein wesentlicher Faktor unseres Erfolges sind unsere langjährigen Mitarbeiter. Sie sind mit uns in unseren Betrieb hineingewachsen. Wir schätzen ihre Arbeit, ihren Einsatz und ihre Kompetenzen sehr“, so Christian. „Da wir alle (mittlerweise 5 Mitarbeiterinnen) auf relativ engem Raum zusammenarbeiten, ist die zwischenmenschliche Komponente sehr wichtig. Das passt bei uns sehr gut. Offenbar für unsere Mitarbeiter auch, denn wir hatten in all den Jahren kaum Fluktuation. Dafür sind wir sehr dankbar.“ Von Anfang an war es Andrea und Christian wichtig, als kleiner, feiner Handwerksbetrieb mit nur einem Geschäft erstklassige Dienstleistung für zufriedene, treue Kunden zu bieten. Das ist ihnen in den vergangenen 30 Jahren hervorragend gelungen.

b.A.

DIE IG KAUFLEUTE WÜNSCHEN EIN SONNIGES UND FRÖHLICHES FRÜHJAHR. speising.info		MEIN KAUF STADT WIEN www.meinkauf.at			
	Änderungsschneiderei Nefize Durmus		Hundesalon Tieroase lasu14.wixsite.com/tieroase		Restaurant Ambrosia KG restaurant-ambrosia.at
	Arbeiter-Samariter-Bund Gr. Rudolfsheim/Fünfhaus		Installateur Brüder Solly installateur-hietzing.at		Saxophone Affairs saxolady.at
	Ballonwerk ballonwerk.at		Kichererbse Vegetarisch kichererbse.at		Shape-Line Studio shapeline.at/speisingerstrasse-56
	Bandagist Glendl GmbH glendl.at		Kindergruppe Purz'lbaum kindergruppe-purzibaum.at		Smashing Suns smashingsuns.at
	Bestattung Mertl bestattung-mertl.at		Koerperklug® bewegen lindenbauer.com		Sunset Immobilien sunset.immo
	Bikemite bikemite.at		Kroll Design web-grafik-design.at		Textilreinigung Zinkl zinkl.at
	Büromanagement/Lektorat rosnerbuero.at		Küchenstudio 23 ks23.at		Trauerrede- & gesang trauerrednerin-wien.at
	Chocofalla® chocofalla.at		Kutzendörfer & Dworak kutzendoerfer.at		Verein zur Förderung der Kommunikation speising.info
	FMS Event Network GmbH fms.co.at/agentur		Dr. Susanne Lynch dr-lynch.at		VHS Hietzing vhs.at/hietzing
	Galerie, Antiquariat antiquariat-wien.at		Psy. Beratung, Kinesiologie, Lemcoaching, stehling-ban.at		Viktor Zehetner & Söhne baustoffe-zehetner.at
	Getränke Ammersin ammersin.at		Raumausstattung Belsteiner belsteiner.at		Youcandance Tanzstudio youcandance.at
	Hand- & Fußpflege Speising fusspflege-1130.at		Restaurant May31 restaurant-may31.at		



Herbert Hofmann, Samariterbund
Obmann der IG Speising

<https://facebook.com/einkaufeninspeising>
<https://instagram.com/einkaufeninspeising>



Wir freuen uns über neue Mitglieder! Zwei von ihnen stellen wir in den unten stehenden Porträts vor. Die Kindergruppe beschäftigt sich mit dem Beginn des Lebens, die Bestattung mit dem unwiderruflichen Ende.

Dazwischen liegen eine Fülle von Möglichkeiten, die man nützen könnte, um ein erfülltes Leben zu führen. Warum nicht mit einer innovativen Geschäftsidee? Wir unterstützen Sie jedenfalls gern, wenn Sie in der Umgebung ein neues Geschäft eröffnen wollen.

Das Ehepaar Mertl hat es sich zur Aufgabe gemacht, Menschen auf ihrem letzten Weg nach besten Möglichkeiten zu begleiten, was den Hinterbliebenen Trost bereitet und daher viel Sinn macht. Sie arbeiten mit einem unserer Mitglieder eng zusammen. Monika Halvax ist Sängerin und Trauerrednerin und kann so mit ihren Kompetenzen das Angebot der Bestattung Mertl perfekt ergänzen.

Eine innovative Idee war vor 20 Jahren zweifellos die von Frau Schmid, Kindergruppen in einer Seniorenresidenz zu führen, um den alten Menschen Energie und Lebensfreude der Kinder zu schenken und den Kindern zu ermöglichen, von der Erfahrung der Alten zu profitieren.

Dass gute Betriebe in unserer Region ausgezeichnete Chancen haben, beweist die Textilreinigung Zinkl, die heuer ihr 30jähriges Jubiläum feiert. Lesen Sie darüber bitte den Artikel auf Seite 6.

Eine wesentliche Aufgabe unseres Vereins ist die Vernetzung unserer Mitgliedsbetriebe, so wie das beispielsweise die Textilreinigung Zinkl und die Raumausstattung Beisteiner schon seit vielen Jahren pflegen. Das klappt umso besser, umso mehr Firmen bei uns Mitglieder sind. Lesen Sie darüber auf

<https://speising.info>

ERSTE HILFE

Verletzt, was nun?





Kevin Lisa

In allen Bereichen des täglichen Lebens können Sie plötzlich und unerwartet in Situationen geraten, in denen Sie Erste Hilfe leisten müssen. Der Begriff „Erste Hilfe“ umfasst alle Maßnahmen, die jede Person bis zum Eintreffen der Rettung ergreifen kann.



Was können Sie tun: Bewahren Sie Ruhe. Setzen Sie den Notruf ab. Achten Sie darauf, die Wunden nicht ungeschützt zu berühren. Ziehen Sie Einmalhandschuhe an. Eine stark blutende Wunde kann mit einer Wundauflage und einem Dreiecktuch versorgt werden. Verbrennungen sollten mit handwarmem Wasser gekühlt werden. Bleiben Sie bei der verletzten Person bis die Rettungskräfte eintreffen. Im Zweifelsfall immer den Notruf wählen!

112 (Euronotruf)

133 (Polizei)

122 (Feuerwehr)

144 (Rettung)

SCHULUNGSZENTRUM WEST

Gruppe Rudolfsheim-Fünfhaus

Speisinger Str. 56 | 1130 Wien

Büro: Mo-Fr 8-13 Uhr

01 4190731

www.asb915.at

Damals und heute von Ing. H. Zecha



Bildervergleich oben

Speisingerstraße 12 – hier hat sich seit dem Bau der ersten Häuser relativ wenig verändert. Altes Bild aus dem Internet / neues Bild Heimatrunde St. Hubertus (Zecha)

Bildervergleich unten

Speisingerstraße 28 – hier sieht man auch noch deutlich die Ausführung der alten Häuser. Altes Bild aus dem Internet / neues Bild Heimatrunde St. Hubertus (Zecha)

Neue Niedrigenergiehäuser in Mauer!



Zellmann Immobilien (siehe auch das Inserat auf Seite 3 im Mauer-Teil) bietet ganz aktuell Doppelhäuser in einer absolut schönen Grünlage in Mauer zum Kauf an. Der Bau besteht aus einem hoch modernen Holzriegel und gewährleistet eine optimale Wärmedämmung und Schallschutz. Ein Highlight der Immobilie ist der ruhige und sonnige Garten, der Ihnen mit fast 200 m² viel Platz im Freien bietet. Nutzen Sie diese einzigartige Gelegenheit, um sich Ihren Wohntraum zu erfüllen.

Kontaktieren Sie uns noch heute und vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin:

Tel. +43 699 15 15 22 00

E-Mail: office@zellmann.at

<https://www.zellmann.at>



IG DER SPEISINGER KAUFLEUTE
IHRE NAHVERSORGER
IM PORTRÄT

MEIN
KAUF
STADT
Wien



Markus und
Carina Mertl

Für die letzte Reise...

Mit der Bestattung Mertl hat die IG seit November 2023 ein neues Mitglied und Speising nunmehr auch einen Bestatter.

Die aus Hietzing stammende Familie Mertl hat am Standort Hofwiesengasse 1 (an der Ecke zur Fasangartengasse) ihr Unternehmen eröffnet.

Neben der Fachkompetenz, als staatliche geprüftes Bestattungsunternehmen, zeichnet Carina und Markus Mertl über 20 Jahre Erfahrung und Engagement im Bestattungswesen aus. „Unser Fokus liegt auf der persönlichen und einfühlsamen Betreuung der Hinterbliebenen, den sorgsamem

Umgang mit den uns anvertrauten Verstorbenen sowie der Gestaltung von unvergesslichen Abschieden“, so Markus Mertl.

Privat engagieren sich Carina und Markus Mertl seit vielen Jahren ehrenamtlich als Sanitäter beim Roten Kreuz in Neusiedl am See.

Neben unserem bekannten Mitglied Monika Halvax, die als Trauerrednerin wunderschöne Abschiedsreden gestaltet und auf Wunsch auch mit Gesang untermalt, wird das Angebot rund um die Themen Trauer und Abschiednahme durch die Bestattung Mertl nun vervollständigt.

Bestattung Mertl
Hofwiesengasse 1, 1130 Wien
(Ecke Fasangartengasse)

Rat und Hilfe von 0 bis 24 Uhr
01 804 06 95

www.bestattung-mertl.at

WAS IST LOS AM GEORGENBERG?

Unsere Kirche liegt am Stadtrand von Wien, direkt am Beginn des Wienerwaldes. Wenn sie am Wochenende geöffnet ist, muss jemand vor Ort anwesend ist. Und das ist der sogenannte „Kirchendienst“. Dankenswerterweise finden sich dafür Jugendliche aus unserer Gemeinde.

Sophie Radinger, Studentin, 19 Jahre, ist eine von ihnen:

Meine Arbeit als Kirchendienst

Viele Leute können sich wenig darunter vorstellen, was tut man denn eigentlich und wofür ist man zuständig?

Es gibt viele Tätigkeiten, die ich in der Kirche während meines Dienstes erledigen muss, wobei vor allem die Vorbereitung der Messe im Zentrum steht. Ich bin sozusagen die helfende Hand für die Zelebranten und kümmer mich um den Auf- und Abbau.

Wenn ich nicht gerade beschäftigt bin, verbringe ich meine Zeit in der Nähe des Eingangs. Es geht vor allem darum, Besuchenden **Auskunft über die Kirche** und die Gegend zu geben.

Der liebste Teil meiner Tätigkeit dabei sind die zwischenmenschlichen Interaktionen. Durch Konversationen mit den Besuchenden erfährt man viel über die Welt. Denn es kommen



Leute von überall her in unsere Kirche, um das besondere Bauwerk zu besichtigen. Und wenn man einmal ins Gespräch kommt, erfährt man viel über die verschiedenen Ansichten und Lebensarten der Menschen.

Doch auch die Reaktionen untereinander sind interessant zu beobachten, denn die Meinungen über die Kirche unterscheiden sich wie Tag und Nacht. Oft sieht man staunende Gesichter, die fasziniert die Blöcke und Fenster beäugen, doch auch skeptische Blicke treffen den Beton. Mein Job ist es, die **Kirche zu „bewachen“** und die Messen vorzubereiten, doch es ist noch so viel mehr. Es geht darum, aktiv Teil der Gemeinschaft zu sein, Beziehungen zu pflegen und der Gemeinde wirkliche Unterstützung zu bieten. Noch dazu will ich durch meine Mithilfe in der Kirche die liebevolle Atmosphäre der Gemeinde der Wotrubakirche an alle Besuchenden weitergeben. Denn das macht unsere Kirche, den Ge(b)orgenberg, aus.

Christl Zenk

Ruhe in Frieden.

Am Ende der Zeit beginnt die Ewigkeit.



BESTATTUNG
MERTL

Hofwiesengasse 1
1130 Wien

01 804 06 95

bestattung-mertl.at



IG DER SPEISINGER KAUFLEUTE
**IHRE NAHVERSORGER
IM PORTRÄT**



Claudia Schmid



Jung und Alt unter einem Dach

Seit 20 Jahren gibt es die Kindergruppe Purzbaum im Pensionisten-Wohnhaus Hetzendorf, gegründet von der ehemaligen Tagesmutter (und selber Mutter) Claudia Schmid. „Beide Generationen profitieren davon. Die Kinder erfahren von den älteren Menschen viel Liebe und Aufmerksamkeit, lernen von ihnen und lernen auch, auf diese Rücksicht zu nehmen. Die Kinder wiederum geben den Senioren viel Freude und Lebensenergie.“ Gemeinsame Aktivitäten wie Turnen, Basteln etc. verbinden die Generationen.

„Die Kontakt zwischen den Kindern und den BewohnerInnen des Pensionisten-Wohnhauses erfolgt Schritt für Schritt und mit großer Behutsamkeit aller Beteiligten. Niemand wird zwangsbeglückt oder

überfordert. Gerade dadurch lernen wir alle den rücksichtsvollen und von gegenseitigem Respekt geprägten Umgang“, so Claudia Schmid. In ihren Kindergruppen sind Kinder von 1 bis 6 Jahren willkommen. „Derzeit gibt es sogar noch freie Plätze.“ Es gibt verschiedene, auf die Bedürfnisse der Eltern abgestimmte Zeitmodelle. Mit maximal 14 Kindern sind die Gruppen relativ klein und können so von den ausgebildeten Montessori-Pädagoginnen bestens betreut werden. Zweimal die Woche bietet ein Musikpädagoge den Kindern musikalische Anregungen und Erfahrungen. Eine Betreuerin vermittelt spielerisch erste Englisch-Kenntnisse. Täglich wird viel Zeit an der frischen Luft im großen Garten des Wohnhauses verbracht und frisch gekochtes Essen genossen. Verein Kindergruppe Purzbaum Pensionisten-Wohnhaus Hetzendorf, Hermann-Broch-Gasse 3, 1120 Wien | 0699 19131694 | cl_schmid@gmx.net

brüder solly
installateur

kompetent. zuverlässig. transparent.



„Haben Sie schon über eine Badsanierung nachgedacht? Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!“
Markus Solly



**Ihr zuverlässiger Partner für
Gas, Wasser und Heizung**

Installateur Brüder Solly OG
office@installateur-hietzing.at • 0664 / 233 26 94
www.installateur-hietzing.at



Wohnen ist Leben.

**TEPPICHE STEHEN FÜR
PUREN WOHNGENUSS**

TIPP VOM MEISTER

Teppichböden liefern einen wichtigen Beitrag für die Luft, Wärme und Farbe eines Raumes. Der noch immer weitverbreitete Mythos, dass Teppiche ein Nährboden für Hausstaubmilben sind, ist längst wissenschaftlich widerlegt. Moderne Teppichböden gehören zu den saubersten Bodenbelägen, die es gibt. Sie binden Staub und Bakterien, welche problemlos abgesaugt werden können. Teppiche nehmen Feuchtigkeit auf und geben diese bei trockener Luft wieder ab. Sie isolieren vor Kälte, sind federnd weich zu begehen und angenehm zu berühren. Eine Wohltat für Kinder, die am Boden spielen oder für diejenigen, die zuhause gerne barfuß gehen. Nicht umsonst sind weiche Teppiche seit jeher ein Symbol für Wohlstand und Komfort.

Wir beraten Sie gerne bei der Auswahl, sodass Ihr Teppich genau zu Ihrer Einrichtung passt.

Auf Ihren Besuch freut sich
Ihr Team Beisteiner

POLSTERMÖBEL | BETTEN | MATRATZEN | PLANUNG | SONNENSCHUTZ | STOFFE | VORHÄNGE | BÖDEN

BEISTEINER
RAUM AUSSTATTUNG

1130 Wien, Speisinger Str. 85 | Telefon 804 53 67 | www.beisteiner.at

So schmeckt Italien:

The Italian Collection

Single Malts veredelt in Italienischen Weinfässern

TOMATIN
To what matters



GETRÄNKE AUS LEIDENSCHAFT SEIT 2007

Getränkervielfalt vom Feinsten finden Sie in der Ammersin Getränkewelt: Klassiker ebenso wie Raritäten und Exklusives - Getränke für jeden Geschmack!

GETRÄNKESHOP SPEISING
Speisinger Straße 31; 1130 Wien
MO-FR: 9:00 - 18:00 Uhr, SA: 8:00 - 12:30 Uhr **WWW.AMMERSIN.AT**

Ein besonderes Sonntagserlebnis

Der Frühling steht vor der Tür! Endlich bekommen wir wieder Lust auf draußen, auf frische Luft und herrliche Natur.

Hier ein richtig spannender Tipp für einen Sonntagsausflug: Im Golfclub Laab im Walde kann man **jeden Sonntag um 12:00 Uhr gratis „Golf Schnuppern“**. Alle, die es mal ausprobieren wollen, sind hier willkommen. Ob Groß oder Klein, Alt oder Jung, Golf ist in jedem Alter gemütlich als auch sportlich herausfordernd betrieben werden.

Zur **Anmeldung genügt ein E-Mail an office@golflaab.at**.

Ein Trainer zeigt, wie es geht, gemeinsam kann man nach Herzenslust den Golfschläger schwingen, Sauerstoff tanken, den Frühling genießen und etwas zu erzählen haben - denn das Gefühl, wenn der erste Ball fliegt und fliegt ist einfach unbeschreiblich schön.



Siehe auch das Inserat auf der Titelseite des Mauer-Teils!

Bei einem Kaffee auf der Sonnenterrasse lässt man das Erlebte ausklingen. Freundliche Mitarbeiter beraten gerne über den Einstieg in den Golfsport.

Für die Kids ab 7 Jahre gibt es schon in den Osterferien (25.-29. März) das erste Golfcamp: eine tolle Woche mit Golf, Spiel und Spaß – Vorkenntnisse oder Ausrüstung sind nicht nötig. Weitere Golfcamps folgen in den Sommerferien.

Nähere Informationen finden Sie unter <https://golflaab.at>, per E-Mail an office@golflaab.at und telefonisch unter **02239/4392**.

Den Sommer sinnvoll nutzen!

Seit mehr als 10 Jahren bietet das engagierte Team der Lernwerkstatt-C.E. Sprachkurse für Kinder und Jugendliche im 13. und 23. Bezirk.

In den letzten beiden Schulferienwochen finden wieder die beliebten Sommercamps mit Sprachunterricht, Sport und Tanz statt. Vormittags als reines Sprachen-Intensivcamp mit Englisch, Französisch oder Spanisch. Ganztags wird der Sprachunterricht mit Tanz und Sport kombiniert. Es gibt 2 Mittagsmenüs zur Auswahl.

Camp 1 findet von 19.-23. Aug. im BG 13, Fichtnergasse 15,



Camp 2 von 26.-30. Aug. im BRG/ORG Antonkriegergasse 25 statt.

Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage unter <https://www.lernwerkstatt-ce.at>

TOP-SERVICE für Ihre SKIBEKLEIDUNG

Ihre hochwertige Skigarderobe ist heute bereits ein Hightech-Produkt. Viele verschiedene Materialien sind miteinander verarbeitet um mehrere Funktionen zu erfüllen.

Für Sie als Skifahrer sind die wichtigsten Eigenschaften eine geschmackvolle Optik, wind-, wasser-, und schmutzabweisend, atmungsaktiv und wärmend.

Um all diese Werte zu erhalten,

bedarf es eines fachgerechten Services!

Eine professionelle Reinigung inkl. Imprägnierung schaffen nur die Profis!

IHRE TEXTILREINIGUNG
ZINKL



ZINKL
TEXTILREINIGUNG

DER TIPP VOM PROFI

www.zinkl.at



Hochwertige Sportbekleidung.
Professionelle Reinigung.

1130 Wien, Speisinger Straße 35, Tel. 01/804 14 89, www.zinkl.at
Mo-Fr 8:00-18:00 Uhr, Sa 8:00-12:00 Uhr, hinter der VHS Hietzing

Lesen Sie bitte auf Seite 6 ...

30 Jahre Textilreinigung Zinkl in Speising!

Der Schlosspark von Schönbrunn

Do. 14. März 2024 / 19 Uhr
Verborgenes und wenig Bekanntes von Ing. Christian Galko

Das Areal von Schönbrunn birgt mehr als das Schloss, den Tiergarten und die Gloriette. Haben Sie sich schon gefragt warum die Alleen so angelegt wurden, wie wir sie kennen? Gibt es ein System dahinter? Kennen Sie auch die verborgenen angelegten Wege und Plätze?

Der Abend soll einen Einblick in die heilige Geometrie – die Geomantie an Hand der Besonderheiten von Schönbrunn ver-



mitteln und Sie anregen, auch weitere Orte mit anderen Augen zu sehen.

Vortragsort: Saal im Pfarrzentrum St. Hubertus / 13., Granichstädte-
 tengasse 73

Keine Anmeldung nötig!

Besiedlung des Lainzer Tiergartens

Di 5. u. Di 12. März 2024 / 19 Uhr
Die Geschichte 1919-2019 von Ing. Horst Zecha

Im Umfeld des Lainzer Tiergartens beginnen 1919 illegale Abholzungen und ungesetzliche Landnahmen durch Siedlungswillige. Kompetenzschwierigkeiten zwischen der Republik, der Stadt Wien und dem Zentralverein der Kriegsbeschädigten verzögern die Projekte bis zu einer Legalisierung am 19. September 1920.

Bei diesem Vortrag werden die Hintergründe dieser Besiedlung, die ersten Arbeiten sowie Ver-



gleiche zu heute dargestellt.

Vortragsort: VHS Maurer Rathaus (23., Speisingerstr. 256)
 Für diese Abende werden Zählkarten benötigt.

Markus Forman
Ihr DAN Küchen Profi

Ihr Küchenspezialist für Speising, Mauer und Umgebung!

Sparen Sie jetzt bis zu 55 % auf Ihre neue, professionell geplante DAN-Einbauküche

1230 Wien **Speisinger Straße 203**

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag von 10:00 bis 17:00, Samstag von 09:00 bis 12:00
 Gerne auch außerhalb der Geschäftszeiten nach Terminvereinbarung

office@ks23.at **01 / 32 100 33**

Impressum/Offenlegung:
 Medieninhaber/Herausgeber/Verleger u. f. d. Inhalt verantwortlich: Verein zur Förderung der Kommunikation in Mauer und Umgebung, 1230 Wien, Tel. 0699/19235975, E-Mail: n-netsch@gmx.at, www.mauer.at. ZVR 225003313.
 Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank (RLB) NÖ-Wien, IBAN AT82 3200 0000 1012 1721, BIC RLNWATWW. Mit b.A. gekennzeichnete Artikel sind bezahlte Werbeeinschaltungen. Druck: Berger, Horn. Fotos: von Inserenten bzw. Redakteuren beigegeben. Das nächste Heft erscheint im Juni 2024. Dieses Heft wurde am 1.3. 2024 zum Versand gebracht.

meinkaufstadt.wien

Gefördert durch die
 Wirtschaftskammer Wien.